

Showcards

HPTN 052

**A Randomized Trial to Evaluate the Effectiveness of
Antiretroviral Therapy Plus HIV Primary Care versus HIV
Primary Care Alone to Prevent the Sexual Transmission
of HIV-1 in Serodiscordant Couples**



ZULU

Card
#1

Emasontweni amane edlule:

Yebo,ngaso sonke isikhathi.

Yebo,ngesinye isikhathi.

Cha.

17-SEP-08

Card
#2

Emasontweni amane edlule:

Azange.

Kancane kakhulu.

Kancane.

Ngokumaphakathi.

Kakhulu.

Kakhulu ngokweqile.

17-SEP-08

Card
#3

Emasontweni amane edlule:

Azange nakancane.

Kancane nje.

Okumaphakathi.

Kakhudlwana.

Kakhulu.

17-SEP-08

Card
#4

Izinto ozijabulisa ngazo ezithikanyezwa ukugula:

Yebo, ngokulinganisiwe kakhulu.

Yebo,ngokulinganisiwe kancane.

Cha,akulinganisiwe nhlobo.

17-SEP-08

Card
#5

Impilo yakho:

Yinhle ngokweqile.

Yinhle kakhulu.

Yinhle.

Iyantengantenga.

Yimbi.

17-SEP-08

Card
#6

Emasontweni amane edlule:

Nkathi zonke.

Cishe ngaso sonke isikhathi.

Cishe ngesinye isikhathi.

Ngesinye isikhathi.

Kancane ngesinye isikhathi.

Akwenzeki nhlobo.

17-SEP-08

Card

#7

Impilo ngokuphelele:

Iqiniso ngokweqile.

Iqiniso kakhulu.

Angazi.

Iphutha kakhulu.

Iphutha ngokweqile.

17-SEP-08

Card
#8

Ukugculiseka:

Ukungagculiseki nhlobo.

Ukungagculiseki okuthize.

Ukugculiseka okuthize.

Ukugculiseka kakhulu.

17-SEP-08

Card
#9

Amaphilisi:

Azange nakancane.

Kancane.

Okumaphakathi.

Kakhulu.

Akuzange kwenzeke nhlobo.

17-SEP-08

**Card
#10**

Kangaki:

Nsuku zonke.

Cishe nsukuzonke.

Kathathu noma kane ngeviki.

Kanye noma kabili ngeviki.

Kabili noma kathathu ngenyanga.

Kanye ngenyanga.

Akwenzekinhlobo.

17-SEP-08

Card
#11

**Kunini lapho okhohlwe ukuphuza imithi
noma amaphilisi owayalelwe:**

Phakathi kweviki eledlule.

Evikini elilodwa ukuya kwamabili adlule.

Emavikini amabili ukuya kwamane adlule.

15-NOV-06

Card
#12

Kukangaki lapho:

Akwenzeki.

Akuvamile.

Ngesinye isikhathi.

Njalo.

17-SEP-08